

**KULTURA ETA HIZKUNTZA
POLITIKA SAILA**

Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza
Herri Administrazioetan Hizkuntza
Normalizatzeko Zuzendaritza

**DEPARTAMENTO DE CULTURA Y
POLÍTICA LINGÜÍSTICA**

Viceconsejería de Política Lingüística
Dirección para la Normatización
Lingüística de las Administraciones

EAEKO UDALETAN EUSKARAREN TRANSMISIOA BULTZATZEKO METODOLOGIAK SORTZEKO ETA PILOTAJEAK EGITEKO AHOLKULARITZA LANAK KONTRATATZEKO BALDINTZA TEKNIKOEN PLEGUA (2023-2025)

1. Xedea

Kontratu honen xedea da EAEko udaletan euskararen transmisioa bultzatzeko metodologiak sortzeko eta pilotajeak egiteko aholkularitza lanak kontratatzea.

2. Egin beharreko lanaren ezaugarriak

Egin beharreko lanak honakoak izango dira:

- 1- Transmisioan eragiteko EAE mailako jardura eta egitasmoetako esperientzien informazioa aztertu eta egituratu.
- 2- Transmisioko proiektua modu experimentalean EAEko udalerrietara zabaltzeko planteamendu eta prozedura metodologikoa landu:
 - a. Transmisioan eragiteko, ingurune linguistiko eta bestelako ezaugarri ezberdinetako udalerrietara, ikerketa aplikatuko proiektu experimental bat hedatzearen zergatiak eta urratsak definitu.
 - b. Esperimentazio fasean parte hartu ahal izateko, udalerriei begira, honakoak zehaztu: udalerrien ezaugarriak eta baldintzak, udalek aurreikusi beharreko baliabideak eta zereginak, udalek jasoko duten laguntza teknikoa; finean, aurre-lanetatik hasi eta pilotaje prozesuaren ebaluazio fasera arteko lan plangintzaren definizioa (egitekoak, eragileak, baliabideak eta lan kronograma).
 - c. Proiektu pilotuen ebaluazioa egiteko prozedurak eta aldagaiak definitu, fase ezberdinetan: abian jarri aurreko egoera (2023ko iraila), tarteko ebaluazioa (5 hilabetera, 2024ko otsailean) eta amaierako ebaluazioa (2025ko iraila).
- 3- EAEko udalerri batzuetan ezberdinetako pilotaje prozesuak abian jarri eta jarraipena egiteko laguntza teknikoa eskaini udalerri horietako udalei.
- 4- Esperimentazio proiektu guztien jarraipen eta koordinazio lan bateratua egin, proiektu honen zabalkunde eta jarraipenerako eratutako lan-mahaira informazioa eraman, bertan parte hartzen duten eragileen ekarpenak jaso eta bertan adostutako neurriak inplementatzeko, pilotaje fasean zehar, eta ondorioetan ere,

behin pilotaje fasean ebaluazioa egin dagoenean, hurrengo ikasturterako, ziklo berri bati begira.

- 5- Proiektu esperimental guztien ebaluazioa egin (hasierakoa, tartekoa eta amaierakoa).
- 6- Prozesu osoaren, ebaluazio aldi ezberdinetako emaitzen, ondorioen eta aurrera begirako jarraibideen amaierako txostena idatzi.

3. Emaitzak aurkezteko modua

Kontratazioaren bukaeran, enpresa esleipendunak goian aipatutako datu guztien berri zehatza emango du euskarri digitalean eta paperean, eta ele bietan (euskaraz eta gaztelaniaz). Datu guztiak formatu erabilgarrian emango dira (Excel, Acces, Word...). Grafikoak, taulak eta irudiak beste txosten batzuetara erraz egokitze modukoak izango dira.

Datu-euskarrietan HPSren logoa agertuko da aldi oro.

Adierazle nagusi orotan sexuaren arabeko aldagaiaren datuak emango dira.

4. Lanen jarraipena

Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzari eta enpresa esleipendunari dagokie lanaren jarraipen egokia egiteko personala izendatzea.

Jarraipena lanaren hasieran eta Zuzendaritza honek eskatutakoaren arabera zehaztuko diren prozedurari eta egutegiari jarraituz egingo da. Jarraipen lan hau euskaraz egingo da.

5. Lantokia

Kontratuaren arabera bete beharreko lan guztiak enpresa esleipendunaren egoitzan, edo horrek aurreikusitako tokietan egingo dira. Azken horiek ez dira inoiz Eusko Jaurlaritzarenak izango.

6. Harreman funtzionala eta organikoa

Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak ez du inolako lan-harreman funtzionalik ez organikorik ezta kontratu bidezkorik ere izango landa-lana egiteko esleipendunak erabiliko duen langileekin, ez kontratuak iraun bitartean ezta ondoren ere.

7. Enpresa esleipendunaren betebeharrak

Jabetza intelektual:



Kontratu honen jardueretatik eratorritako jabetza intelektualaren eskubide guztiak EAEko Administrazio orokorrarenak dira, indarrean dagoen legedian jasotzen den eran. Eskubide horien lurralde-eremua mundu mailakoa da. Hortaz, enpresa esleipendunak lana gauzatzeko garatuko dituen lan, aplikazio, euskarri eta gainerako materialen gaineko Euskal Administrazioaren jabetza-eskubideak gorde beharko ditu.

Hizkuntza arloko baldintzak:

Eusko Jaurlaritza eta enpresa eleipendunaren arteko harremanak honelakoa izan behar du:

- a) Ahozko komunikazioetan, euskaraz egingo du enpresa esleipendunaren langileak kontratua betearazteko zereginak direla-eta Eusko Jaurlaritzarekin harremanetan jartzen denean eta proiektuan parte hartzen duten erakundeekin.
- b) Komunikazio idatziak euskaraz eta gaztelaniaz egingo dira, enpresa esleipendunak eta Eusko Jaurlaritzak euskara hutsean egitea erabakitzen ez badute.

Hori dela eta, enpresak euskaraz zein gaztelera jardun ahal izateko baliabide egokiak izan behar ditu.

**Natxo Mosteiro
Robredo**

Digitalki sinatuta norengandik:
Natxo Mosteiro Robredo
Data: 2023.03.17 10:53:03 +01'00'

Jose inazio Mosteiro Robredo
Toki Erakundeetan Hizkuntza Normalizazio eta Hizkuntza Eskubideak zerbitzuburua
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza